

EN 10 204-3.1 (2004)

Tilaja Purchaser KONTINO OY AB PL 27 01301 VANTAA FINLAND	Vastaanottaja Consignee OY KONTINO AB HAKINTIE 6 01380 VANTAA FINLAND	Päivämäärä Date 01.06.2016
Tilauksen nro Order No. 1109501	Tilauksen vahvistus Order Confirmation 79142K	Valmistajan merkki Mark of the Manufacturer
Todistus Certificate 31	Laivaus Shipping	



Toimitustyyppi Delivery type

PART DELIVERY

Tuote Product

CUT LENGTHS

Laji Grade

SSAB DOMEX 355MC D

Laatuuselyitys Quality Specifications

HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Positio Item

Dimensions mm

Merkki Mark

HOT ROLLED STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES

TOLERANCES WIDTH +20.0 -0.0 LENGTH +3.0 -0.0

SI MAX 0.03%, IMPACT TEST AT -20 DEG.C MIN 40J

DEAD FLAT PROCESSED

110 15.00 X 1500 X 3000 XD355158/1109501

110 15.00 X 1500 X 3000

Minna Valkama

MINNA VALKAMA

Valtuutettu tarkastaja Authorized inspection representative

Yhtiön nimi Company Name: SSAB Europe Oy

Kotipaikka Registered Office: HAMMENLINNA

Osoite Address: PL 93, P.O. Box 93

FIN-02101 RAAHE, FINLAND

Puhelin Telephone: 020 5911

Telefax: 020 592 2738

+358 20 592 2736

Y-tunnus Business ID: 2389445-7

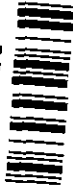
Raah Steel Works

Testaus ja tarkastus Testing and Inspection

Täten todistamme, että toimitus on tilausvennistuksen mukainen.
We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order confirmation.

Kontino Oy Ab

109510



Mxx

Tekniset vaatimukset ja/tai viralliset määräykset Technical terms of Delivery and/or Official Regulations

Pos. Item	Sulatus, k-erä nro Cast, test No	T-tila Cond	Velokoe Tensile test				REH MPa	RM MPa	A %	REH / RM	RM * A5 1	RA2 % 2	Keskiarvo 3 Average	Taivutuskoe Bend test		Huom. Nb	Paastio Tempering °C
			K2	°C	RP02 MPa	RT05 MPa								REL MPa	1		
110	52933 011	TM 32	32		397			475	30					32	0.5		
110	52933 041	TM 32	32		399			477	30					32	0.5		
K2: 32=CENTRE, LONGITUDINAL																	
K5: 32=120 MM WIDE BEND TEST																	
TM=THERMOMECH. TREATED																	
Pos. Item	Sulatus, k-erä nro Cast, test No	Isukoe Impact test	K3	°C	Siikeämurtuma Ductile fracture			Keskiarvo Average	Enkoistekoe Special tests				Keskiarvo Average	Huom. Nb	Paastio Tempering °C		
					1	2	3		K4	°C	1	2					
110	52933 011	131 -020	240	298	289			276									
110	52933 041	131 -020	303	319	312			311									
K3: 131=CH-VI/ISO-V(J), 10X10 CENTRE, LONGIT. KV600																	



(word #)

.001

Raah Steel Works

Steel manufactured and supplied by Raabe Steel Works is free from radiation. Производимая на металлургическом комбинате «Raabe Steel Works» и поставляемая заказчикам сталь не излучает радиации.

MINNA VALKAMA

Valtuutettu tarkastaja
Authorized inspection representative

Sachverständiger	Inspector authorised
Yhtiön nimi Company Name:	SSAB Europe Oy
Kotipaikka Registered Office:	HAMEENLINNA

Oscite Address: PL 93, P.O. Box 93
FIN-92101 RAAHE, FINLAND

Puhelin Telephone: 020 5911
+358 20 5911

Telekopio Telefax: 020 592 2736
+358 20 592 2736

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number	Date	Loading order number
79142K04	30.05.2016	61367
Customer's order		
1109501		

Consignee
 OY KONTINO AB

 HAKINTIE 6

 01380 VANTAA FINLAND

Buyer
 KONTINO OY AB

 PL 27

 01301 VANTAA FINLAND

Country of origin	Country of destination
FINLAND	FINLAND

Terms of delivery

DAP (INCOTERMS 2010)
 HAKKILA

Mode of delivery
 TRUCK

 Final destination
 HAKKILA

Marks and numbers

Number and description of goods	Weight
75 HOT ROLLED STEEL PLATES IN BUNDLES	39745 KG

PART DELIVERY

Invoicing weight
 ACTUAL

Item	Quality specification			Charge	Packages			Pcs	Weight kg
	HOT ROLLED STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES								
	SSAB DOMEX 355MC D .								
	XD355158/1109501								
110	15.00	1500	3000	52933 011	16	P001	4	2120	
				52933 011	17	P002	4	2120	
				52933 011	18	P003	4	2120	
				52933 011	19	P004	4	2120	
				52933 011	20	P005	4	2120	
				52933 011	21	P006	4	2115	
				52933 011	22	P007	4	2115	
				52933 011	23	P008	2	1060	
				52933 041	12	P009	4	2125	
				52933 041	13	P010	4	2120	
				52933 041	14	P011	4	2120	
				52933 041	15	P012	4	2120	
				52933 041	16	P013	4	2120	
				52933 041	17	P014	4	2120	
				52933 041	18	P015	4	2120	
				52933 041	19	P016	4	2120	
				52933 041	20	P017	4	2120	
				52933 041	21	P018	4	2120	

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number	Date	Loading order number
79142K04	30.05.2016	61367

Customer's order

1109501

Item	Quality specification			Charge		Packages		Pcs	Weight kg
HOT ROLLED STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES									
SSAB DOMEX 355MC D .									
XD355158/1109501									
110	15.00	1500	3000	52933	041	22	P019	3	1590
				52933	041	23	P020	2	1060
						*		75	39745
CONSIGNMENT TOTAL				***		20		75	39745
CN		ITEMS							
72085198		110							